

中華傳道會劉永生中學 CNEC Lau Wing Sang Secondary School
2020-2021 學校特別通告 Special School Notice
復課及文憑試安排 Class Resumption & HKDSE Arrangement

最新消息 Latest news :

教育局 EDB <https://www.edb.gov.hk/tc/news/all.html>

考評局 HKEAA <http://blog.hkeaa.edu.hk/>

學校網頁 School webpage <http://www.lws.edu.hk/>

敬啟者：

因應疫情，教育局宣佈分階段復課，復課消息以教育局消息為準。學校有關安排如下：

1. 復課首天安排 First Day of Class Resumption

根據教育局在 8 月 31 日的公佈：

「……決定會分兩個階段恢復面授課堂。第一階段由九月二十三日（星期三）開始，中學的中一、中五及中六級、小學的小一、小五及小六級，以及幼稚園的高班（K3）可以恢復面授課堂。第二階段由九月二十九日（星期二）開始，中學餘下的中二至中四級、小學的小二至小四級，以及幼稚園的幼兒班及低班（K1 及 K2）亦可以恢復面授課堂……建議在第一階段恢復面授課堂（即九月二十三日）之前，學校可以因應其校情，考慮由九月十六日（星期三）起先讓小部分學生回校進行不多於半天學習活動，數目以全校六分之一學生為限……」

為了促進同學逐漸適應校園生活，學校復課的安排如下：

- ✓ 復課首天(16/9 Day C; 23/9 Day A; 29/9 改為 Day D)將安排班主任課及簡介，有關特別上課時間表容後公佈；
- ✓ **校舍由上午 7 時 30 分開放**，建議同學提早回校，以免交通擠塞或人多聚集，並辦理量度體溫及健康申報程序；
- ✓ 建議同學在家先吃早餐，並帶備裝滿水的水樽回校；
- ✓ 請同學穿著整齊夏季校服回校，注意髮飾儀容符合學校規定；
- ✓ 復課首天請帶備當天上課的教科書、手提袋、文具、膠檔案夾、紙張等。復課後會派發手冊、上課時間表和校曆表，讓學生貼上手冊；
- ✓ 請帶備填妥的「量度體溫記錄表」及「學生健康申報表」（附件一）；
- ✓ 如有身體不適或 14 天內外遊記錄，請勿回校。家長可在早上 7 時 15 分後致電校務處請假。如有查詢，請致電校務處，聯絡班主任、譚文燕副校長或吳浣華老師。

2. 9 月 16 日起的上課安排 Lesson arrangement from 16/9

由於復課初期以半天時間表形式進行，並雙軌進行實體上課及網課。因此學校需要調整上課與放學時間，讓同學可在家中午餐。部分學生人數較多的班別將調整房間。有關分階段復課安排如下，9 月 16 日起的上課時間表見附件二。

階段 Phase	年級 Form	上課形式 Lesson mode
適應階段 (16-22/9)	中六	回校上課(上午)；網上補課(下午)【註】
	中五	在家學習(上午)；回校/網上補課(下午)【註】
	中一	在家學習(21-22/9 上午至 12:30)； 回校參與中一新學年指導活動(21-22/9 2:15-3:45pm) *【22/9 為中一同學及轉校生拍攝學生照片】
第一階段 (23-28/9)	中一、中五及中六	回校上課(上午)【註】
	中二、中三及中四	在家學習(上午)【註】
第二階段 (29/9 起)	中一至中六	回校上課(上午)【註】

【註】：高中學科有機會在下午安排網上補課，科任老師會通知有關同學。

年級 Form	房間 Room	年級 Form	房間 Room
中一 【註】	1A- 413 室 1B- 203 室 1C- 204 室 1D- 205 室	中四	4A- 604 室 4B- 605 室 4C- 606 室 4D- 607 室
中二	2A- 602 室 2B- 603 室 2C- 406 室 2D- 407 室	中五	5A- 502 室 5B- 503 室 5C- 504 室 5D- 507 室
中三	3A- 402 室 3B- 403 室 3C- 404 室 3D- 405 室	中六	6A- 302 室 6B- 303 室 6C- 304 室 6D- 305 室

【註】中一課室試行放置安全膠板，以供同學選用，每天清潔消毒。其他課室亦放置消毒用品。

如有查詢，請致電校務處，聯絡班主任、高健珩助理校長或黃佩雯老師。

3. 防疫安排 Precautionary measures

為保障學生及教職員的健康及安全，學校防疫安排如下：

- ✓ 當家長及學生須要回學校時，請確保學生在家先量度體溫，並帶備已有家長簽署的「量度體溫記錄表」及「學生健康申報表」（附件一或學生手冊內）回校。
 - ✓ 如有發燒或出現呼吸道感染徵狀的學生，便應即時求診和在家休息，不應上學。
 - ✓ 在學校出入口，職員會為學生、家長及訪客量度體溫及用酒精搓手液潔手。
 - ✓ 如發現有學生發燒或出現呼吸道感染徵狀，校方會儘快通知其家長或監護人，安排接送離校盡早求診。請家長為學生預備口罩。
 - ✓ 所有人士，包括教職員、學生、家長及訪客須在校園內戴上口罩(surgical mask)。如有需要，可佩戴面罩(facial mask)或手套。
 - ✓ 環境衛生方面，學校每天全面清潔及消毒校舍，尤其課室、特別室、洗手間及小賣部，並於部分學生桌面擺放透明硬膠屏障，以減低感染風險及保障學生及教職員的健康及安全。請家長為子女預備清潔用品，例如：紙巾、酒精搓手液等。
 - ✓ 小賣部服務暫停，直至 9 月 29 日起恢復服務；訂飯服務暫停，直至恢復全日復課。
- 如有查詢，請致電校務處，聯絡黎淑儀老師或盧維中助理校長。

4. 2021 年中學文憑試消息 2021 HKDSE news

為增加本屆中六學生在來年的學習時間，2021 年文憑試甲類科目的筆試將延期至 2021 年 4 月 23 日開始(詳見附件三)，而中國語文科及英國語文科的口試將會取消。體育科／音樂科實習考試將會精簡，並暫定於 2021 年 2 月中旬至 4 月中旬舉行。因應筆試日期之修訂，2021 年文憑試的考試成績發放將暫定順延至 2021 年 7 月 21 日。

2021 年度文憑試相關甲類科目的評核大綱已透過一次性的應變安排措施作出相應修訂，以精簡公開考試及校本評核部分，主要的修訂概括如下：

- (a) 取消中國語文科及英國語文科的口試
- (b) 取消 9 個甲類科目及精簡餘下 5 個科目的校本評核部分
- (c) 精簡體育科和音樂科的實習考試
- (d) 精簡 9 個甲類科目的筆試要求，包括減少作答題目及／或將部分必答題改為選答題
- (e) 因應上述(a)至(d)的修訂，餘下卷別的比重將按相關科目的評核架構作出調整

以下科目／卷別的考試時間已按公開考試的修訂作出相應調整：

科目／卷別	原定的考試時間	修訂後的考試時間
地理 卷一	2 小時 45 分鐘	2 小時 30 分鐘
歷史 卷一	2 小時	1 小時 45 分鐘

此外，如有需要，部分乙類科目的評估計劃或會作輕微改動。2021 年度文憑試各科的評核大綱修訂版已上載考評局網頁或附件三。

http://www.hkeaa.edu.hk/tc/hkdse/assessment/assessment_framework/

5. 2019-20 年中六畢業禮安排 S6 Speech Day

經諮詢意見後，本校將安排實體中六畢業禮。為了保障學生安全，是次畢業禮一切從簡，家長可在家中觀看網上直播。詳情如下：

日期 Date：2020 年 9 月 25 日(星期五)

時間 Time：下午 6 時 (約 1 小時 15 分鐘完成)

地點 Venue：本校禮堂

對象 Target：本校應屆中六畢業生

註 Remarks：1. 只邀請本校中六畢業生出席；中六畢業生須於下午 4:30 回校參與綵排；
2. 如有身體不適或 14 天內外遊記錄，請勿回校；
3. 回校同學必須嚴格遵守防疫措施，全程戴上口罩，保持社交距離；
4. 畢業典禮是莊嚴的儀式，請同學注意髮飾儀容符合學校規定，
並穿著整齊夏季校服出席；
5. 請家長安坐家中觀看網上直播，連結容後通知。

至於謝師宴安排，則有待疫情消息待定。如有查詢，請聯絡班主任或黎志源老師。

學校一直全力為開學作好應變和防疫措施，支援同學。請家長和同學定期檢閱 GRWTH 及學校網頁，配合學校安排。讓我們一起學習等候，學習感恩，學習交託，主必帶領我們經過。祝福大家。

中華傳道會劉永生中學



校長

二零二零年九月七日

家長回條 (特別家長通告) Reply Slip (Special school Notice)

【9 月 11 日(星期五)或之前在 GRWTH 確認 Please reply by 11/9 (Fri)】

本人已知悉以上特別家長通告各項事宜。

家長／監護人簽名 Parents' signature : _____

學生姓名 Student name : _____

姓名 Name : _____

班別 Class : _____

日期 Date : _____

學號 Class no. : _____

中華傳道會劉永生中學 CNEC Lau Wing Sang Secondary School
2019 冠狀病毒病學生外遊及健康狀況申報表 Health Declaration Form

學生姓名：_____ 班別：_____ 編號：_____ 性別： 男/女

請填妥下列表格交回學校（在適當方格上加上「✓」號）。

甲部 - 14 天內的學生外遊紀錄

本人子女在復課前 14 天內沒有離開香港

本人子女在復課前 14 天曾到訪香港境外的國家／地區

離港時期：由 2020 年____月____日(離港日期) 至____月____日(抵港日期)

外遊地點（請列明國家及城市）：_____

乙部 - 學生是否曾經確診

本人子女沒有證實患上「2019 冠狀病毒病」。

本人子女曾證實患上「2019 冠狀病毒病」，並已痊癒。

留院日期：由____月____日 至____月____日

丙部 - 照顧學生、或與學生同住的人士的健康情況

照顧本人子女、或與其同住的人士均沒有證實患上「2019 冠狀病毒病」。

照顧本人子女、或與其同住的人士中，有證實患上「2019 冠狀病毒病」，現已經痊癒／仍留院醫治/出院進行藥物治療（請刪去不適用者）。

該患者和本人子女的關係：_____

照顧本人子女、或與其同住的人士中，並沒有被衛生署界定為 2019 冠狀病毒病確診個案的「密切接觸者」。

丁部 - 學生的健康狀況

本人子女沒有咳嗽、氣促、呼吸困難或咽喉痛等徵狀。

家長／監護人簽署：_____

家長／監護人姓名（正楷）：_____

日期：_____

註「密切接觸者」一般指曾經照顧患者、與患者共同居住或曾經接觸過患者的呼吸道分泌物和體液的人士。

上課時間表(9月16日起)Lesson Timetable (from 16/9)

網上及實體混合上課時間表							
(每堂 35 mins)							
時間 \ 循環	A	B	C	D	E	F	G
8:10 - 8:25am	早會班主任時間 Assembly (15 mins)						
8:25 - 9:00am	第一堂 Lesson 1						
9:00 - 9:35am	第二堂 Lesson 2						
9:35 - 9:50am	小息 Recess 1 (15mins)						
9:50 - 10:25am	第三堂 Lesson 3						
10:25 - 11:00am	第四堂 Lesson 4						
11:00 - 11:15am	小息 Recess 2 (15mins)						
11:15 - 11:50am	第五堂 Lesson 5 Day A 及 Day D 週會						
11:50 - 11:55am	小息 Recess 3 (5mins)						
11:55 - 12:30nn	第六堂 Lesson 6						
12:30 - 1:05pm	第七堂 Lesson 7						

註：

- 轉堂及小息不用登出 zoom 會議 (除非下一堂需要分組轉到另一個網上課室)；
- 請預備文具、教科書及相關學習材料準時上課；
- 建議使用電腦或流動學習裝置，宜在家中網絡穩定和寧靜的地方上課；
- 敬師愛友，互相尊重。如有技術問題，請耐心處理。

2021 年香港中學文憑考試時間表 (2020 年 9 月 1 日修訂版)
Examination Timetable for 2021 HKDSE (Revised on 1 September 2020)

日期及時間 Date & Time	應考科目 Subjects to be examined		
四月二十三日(星期五) Apr. 23 Fri	AM PM	Visual Arts 1,2 Physical Education 1,2 (Note 2) / Music 1A & 1B (Note 2) / Technology & Living 1,2 (Note 2) / Design & Applied Technology 1,2 (Note 2)	視覺藝術 (一) 及 (二) 體育 (一) 及 (二) (註 2) / 音樂 1A 及 1B (註 2) / 科技與生活 (一) 及 (二) (註 2) / 設計與應用科技 (一) 及 (二) (註 2)
四月二十四日(星期六) Apr. 24 Sat	AM PM	Chemistry 1,2 / Combined Science (Chemistry)	化學 (一) 及 (二) / 組合科學 (化學)
四月二十六日(星期一) Apr. 26 Mon	AM PM	Liberal Studies 1,2	通識教育 (一) 及 (二)
四月二十七日(星期二) Apr. 27 Tue	AM PM	English Language 1,2	英國語文 (一) 及 (二)
四月二十八日(星期三) Apr. 28 Wed	AM PM	English Language 3 (Listening and Integrated Skills)	英國語文 (三) (聆聽及綜合能力考核)
四月二十九日(星期四) Apr. 29 Thu	AM PM	Chinese Language 1,2	中國語文 (一) 及 (二)
四月三十日(星期五) Apr. 30 Fri	AM PM	Chinese Language 3 (Listening and Integrated Skills)	中國語文 (三) (聆聽及綜合能力考核)
五月三日(星期一) May 3 Mon	AM PM	Mathematics Compulsory Part 1,2	數學 必修部分 (一) 及 (二)
五月四日(星期二) May 4 Tue	AM PM	Literature in English 1 / Design & Applied Technology 1,2 (Note 2) Literature in English 2	英語文學 (一) / 設計與應用科技 (一) 及 (二) (註 2) 英語文學 (二)
五月五日(星期三) May 5 Wed	AM PM	Integrated Science 1,2 / Physics 1,2 / Combined Science (Physics)	綜合科學 (一) 及 (二) / 物理 (一) 及 (二) / 組合科學 (物理)
五月六日(星期四) May 6 Thu	AM PM	History 1,2 Health Management & Social Care 1,2	歷史 (一) 及 (二) 健康管理與社會關懷 (一) 及 (二)
五月七日(星期五) May 7 Fri	AM PM	Information & Communication Technology 1,2	資訊及通訊科技 (一) 及 (二)
五月八日(星期六) May 8 Sat	AM PM	Geography 1,2	地理 (一) 及 (二)
五月十日(星期一) May 10 Mon	AM PM	Biology 1,2 / Combined Science (Biology)	生物 (一) 及 (二) / 組合科學 (生物)
五月十一日(星期二) May 11 Tue	AM PM	Chinese Literature 1,2 / Technology & Living 1,2 (Note 2) / Design & Applied Technology 1,2 (Note 2)	中國文學 (一) 及 (二) / 科技與生活 (一) 及 (二) (註 2) / 設計與應用科技 (一) 及 (二) (註 2)
五月十二日(星期三) May 12 Wed	AM PM	Business, Accounting & Financial Studies 1,2	企業、會計與財務概論 (一) 及 (二)
五月十三日(星期四) May 13 Thu	AM PM	Chinese History 1,2	中國歷史 (一) 及 (二)
五月十四日(星期五) May 14 Fri	AM PM	Tourism & Hospitality Studies 1,2	旅遊與款待 (一) 及 (二)
五月十五日(星期六) May 15 Sat	AM PM	Economics 1,2	經濟 (一) 及 (二)
五月十七日(星期一) May 17 Mon	AM PM	Mathematics Extended Part Modules 1,2 Ethics & Religious Studies 1,2 / Music 1A & 1B (Note 2)	數學 延伸部分 單元 (一) 及 (二) 倫理與宗教 (一) 及 (二) / 音樂 1A 及 1B (註 2)
五月十八日(星期二) May 18 Tue	AM PM	Physical Education 1,2 (Note 2) / Music 1A & 1B (Note 2) / Technology & Living 1,2 (Note 2) / Reserve	體育 (一) 及 (二) (註 2) / 音樂 1A 及 1B (註 2) / 科技與生活 (一) 及 (二) (註 2) / 後備
五月二十日(星期四) May 20 Thu	AM PM	Reserve	後備

Highlights of the changes in the Assessment Frameworks of Category A subjects:

Annex 2

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Chinese Language	卷一 24% 32%	卷一閱讀理解甲部指定閱讀篇章：收窄範圍，由 12 篇改為 10 篇。刪減篇目： 《岳陽樓記》(去年佔 7 分); 《六國論》(去年佔 5 分)
	卷二 24% 32%	沒有改動
	卷三 18% 26%	沒有改動
	卷四 14%	取消 佔分比重按比例分配至卷一至三
	校本評核 20% 10%	取消選修部分，保留必修部分：閱讀活動，呈交 1 個分數，佔 10%。 其餘佔分比重(10%)按比例分配至卷一至三
English Language	Paper 1 20% 23%	No change
	Paper 2 25% 28%	No change
	Paper3 30% 34%	No change
	Paper 4 10%	Cancelled Percentage weighting re-allocated to Papers 1, 2 and 3.
	SBA 15%	1 task (speaking).
Mathematics (Compulsory Part)	Paper 1 65%	No change
	Paper 2 35%	No change
Mathematics (Extended Part)	Paper 100%	No change

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Liberal Studies	Paper 1 50% 56%	No change
	Paper 2 30% 34%	No change
	SBA 20% 10%	Streamlined. Candidates are only required to complete Parts A and B of the IES while Parts C and D will be cancelled. The weighting of the SBA will be adjusted to 10%. This covers Problem Definition and Identification of Concepts/Knowledge, Presentation and Organisation, and Initiative. The remaining percentage weighting (10%) re-allocated to Papers 1 and 2.

Chinese History	卷一 70%	第一部分必答題分拆為兩題，考生只需選答一題 第二部分原分甲部及乙部，各設三題，考生須各選一題，共答兩題； 建議考生可從六題中自由選答兩題，不受從甲部及乙部各選答一題的限制。考試時間維持不變。
	卷二 30%	沒有改動（三題中自由選答兩題）

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Economics	Paper 1 30%	No change (Multiple Choice Questions)
	Paper 2 Section A 26% 30%	No change (Short questions on Compulsory Part)
	Paper 2 Section B 35% 40%	No change (Structured/essay-type/data response questions on Compulsory Part)
	Paper 2 Section C 9%	Cancelled (Structured questions on Elective Part) Percentage weighting re-allocated to Sections A and B in Paper 2. Examination time of the paper remains unchanged.

Geography	Paper 1 75%	<u>Trim Paper 1:</u> <ol style="list-style-type: none"> 1. Instead of answering one compulsory fieldwork-based question (FBQ) in Section B and 2 (out of 4) data-based questions (DBQs) in Section C, candidates will be allowed to choose any 2 questions (out of 5) by combining both Section B & Section C. The total number of FBQ & DBQs to be answered is reduced from 3 to 2 (out of 5), and the examination time is reduced by 15 minutes (from 2¾ hours to 2½ hours); AND 2. Trim the coverage of the fieldwork-based question from 3 designated modules to 1 module only (Combating Famine) for 2021 HKDSE. <u>No change in the parts of MC questions (Section A) and short essay questions (Section D).</u>
	Paper 2 25%	No change

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
History	Paper 1 60%	Turn all 4 data-based questions (DBQs) in Paper 1 optional, and candidates can choose 3 out of 4 DBQs. Examination time is reduced from 2 hours to 1 hour 45 min.
	Paper 2 40%	No change

Biology	Paper 1 60% 75%	No change
	Paper 2 20% 25%	No change
	SBA 20%	Cancelled Percentage weighting re-allocated to Papers 1 and 2.
Chemistry	Paper 1 60% 75%	No change
	Paper 2 20% 25%	No change
	SBA 20%	Cancelled Percentage weighting re-allocated to Papers 1 and 2.

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Physics	Paper 1 60% 75%	No change
	Paper 2 20% 25%	No change
	SBA 20%	Cancelled Percentage weighting re-allocated to Papers 1 and 2.

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Business, Accounting and Financial Studies	Paper 1 40%	No change
	Paper 2 60%	<p>To maintain the assessment standard without affecting the paper structure, it is suggested turning questions of Section B in Paper 2 optional without changing the weighting of each section in the paper:</p> <p><u>Paper 2A (Accounting module)</u> Section B (36 marks) for application problems – turning 3 compulsory application problems optional, i.e. choose to answer 2 out of 3 questions and each question still carries 12 marks.</p> <p><u>Paper 2B (Business Management module)</u> Section B (36 marks) for case studies – turning 2 compulsory case studies optional, i.e. choose to answer 1 out of 2 questions and each question still carries 18 marks.</p> <p><u>Remarks</u> No change on the time allowed for Papers 2A and 2B.</p>

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Information & Communication Technology	Paper 1 55% 70%	No change
	Paper 2 25% 30%	Candidates can choose to answer 3 out of the 4 questions in the examination papers for the Elective Part, i.e. 2A, 2B, 2C and 2D. Examination time of the paper remains unchanged.
	SBA 20%	Cancelled Percentage weighting re-allocated to Papers 1 and 2.

Visual Arts	Paper 1 / 2 50%	No change
	SBA 50%	1 research workbook + 2 pieces of artworks/critical studies

Streamlining Arrangement for Applied Learning subjects:

Subject	Assessment Framework	Details of Streamlining Arrangements for 2021 HKDSE Examination
Applied Learning	6 to 10 Assessment Tasks (ATs) conducted by respective ApL course providers (CPs)	Some ATs have already been completed. For the remaining ATs: <ul style="list-style-type: none">● if feasible, to be conducted with modification (e.g. mode, scope)● ATs (especially practical ATs) that cannot be feasibly conducted or modified are to be exempted [CDI-HKEAA-CPs to propose on ATs to be modified and/or cancelled] [HKEAA-CPs to propose mark re-allocation]